

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HTS3510  
HTS3520



**PHILIPS**



# Πίνακας περιεχομένων

<b>1 Σημείωση</b>		
Πνευματικά δικαιώματα	2	
Συμπόρφωση	2	
Ασφάλεια ρεύματος (μόνο στη Βρετανία)	2	
Εμπορικά σήματα	2	
<b>2 Σημαντικό</b>	3	
Ασφάλεια	3	
Φροντίδα προϊόντος	4	
Απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών	4	
<b>3 To Home Cinema</b>	5	
Κύρια μονάδα	5	
Τηλεχειριστήριο	5	
<b>4 Σύνδεση του Home Cinema</b>	7	
Υποδοχές	7	
Σύνδεση σε τηλεόραση	7	
Σύνδεση ήχου από την τηλεόραση ή άλλες συσκευές	8	
<b>5 Χρήση του Home Cinema</b>	9	
Πριν ξεκινήσετε	9	
Επιλογή ήχου	9	
Αναπαραγωγή δίσκου	9	
Αναπαραγωγή από συσκευή αποθήκευσης USB	11	
Περισσότερες λειτουργίες αναπαραγωγής για δίσκο ή USB	11	
Αναπαραγωγή από ραδιόφωνο	11	
Αναπαραγωγή ήχου από την τηλεόραση ή άλλες συσκευές	12	
Δημιουργία αρχείων MP3	12	
<b>6 Αλλαγή ρυθμίσεων</b>	13	
Πρόσβαση στο μενού ρύθμισης	13	
Αλλαγή γενικών ρυθμίσεων	14	
Αλλαγή ρυθμίσεων ήχου	14	
Αλλάξτε τις ρυθμίσεις βίντεο	14	
Αλλαγή προτιμώμενων ρυθμίσεων	15	
<b>7 Ενημέρωση λογισμικού</b>	16	
Έλεγχος έκδοσης λογισμικού	16	
Ενημέρωση λογισμικού από CD-R ή USB	16	
<b>8 Προδιαγραφές προϊόντος</b>	16	
<b>9 Αντιμετώπιση προβλημάτων</b>	18	
<b>10 Ευρετήριο</b>	19	

# 1 Σημείωση

## Πνευματικά δικαιώματα



Be responsible  
Respect copyrights

Το παρόν προϊόν ενσωματώνει τεχνολογία προστασίας κατά της αντιγραφής που προστατεύεται από ευρεσιτεχνίες στις Η.Π.Α. και άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Rovi Corporation. Απαγορεύεται η ανάδορη συναρμολόγηση και η αποσυναρμολόγηση.

## Κατοχυρωμένα πνευματικά δικαιώματα στο Η.Β.

Για την εγγραφή και αναπαραγωγή υλικού ενδέχεται να απαιτείται συγκατάθεση. Δείτε το Νόμο περί Πνευματικών Δικαιωμάτων του 1956 και τους Νόμους περί Προστασίας των Πνευματικών Δημιουργών από το 1958 έως το 1972.

## Συμμόρφωση



Το συγκεκριμένο προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2006/95/EK (Χαμηλή τάση), 2004/108/EK (EMC).

## Ασφάλεια ρεύματος (μόνο στη Βρετανία)

Το συγκεκριμένο προϊόν διαθέτει εγκεκριμένο χυτό ρευματολήπτη. Εάν καταστεί απαραίτητη η αντικατάσταση της ασφάλειας ρεύματος, θα πρέπει να αντικατασταθεί με ασφάλεια ίδιας ονομαστικής τιμής με αυτή που υποδεικνύεται στο βύσμα (για παράδειγμα 10A).

**1** Αφαιρέστε το κάλυμμα της ασφάλειας και την ασφάλεια.

**2** Η ανταλλακτική ασφάλεια πρέπει να πληροί τις προϋποθέσεις του προτύπου BS 1362 και να διαθέτει το σημάδι έγκρισης ASTA. Σε περίπτωση που χαθεί η ασφάλεια, επικοινωνήστε με το σημείο πώλησης προκειμένου να επιβεβαιώσετε το σωστό τύπο.

**3** Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα της ασφάλειας.



## Σημείωση

- Για να τηρηθεί η συμμόρφωση με την οδηγία ΕΜC (2004/108/EK), δεν πρέπει να αφαιρέστε το βύσμα του παρόντος προϊόντος από το καλώδιο ρεύματος.

## Εμπορικά σήματα



Κατασκευάζεται κατόπιν αδείας από τη Dolby Laboratories. Η ονομασία Dolby, Pro Logic και το σύμβολο του διπλού D αποτελούν εμπορικά σήματα των εργαστηρίων Dolby Laboratories.



Οι ονομασίες DivX®, DivX Certified® και τα σχετικά λογότυπα αποτελούν εμπορικά σήματα κατατεθέντα της DivX, Inc. και χρησιμοποιούνται κατόπιν αδείας.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ BINTEO DIVX:** To DivX® είναι ένα ψηφιακό φορμά βίντεο που έχει κατασκευαστεί από την DivX, Inc. Η παρούσα συσκευή είναι επίσημη συσκευή DivX Certified για αναπαραγωγή βίντεο DivX. Επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.divx.com](http://www.divx.com) για περισσότερες πληροφορίες και εργαλεία λογισμικού για μετατροπή των αρχείων σας σε βίντεο DivX.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ DIVX VIDEO-ON-DEMAND:** Αυτή η συσκευή DivX Certified® πρέπει να καταχωρηθεί για να είναι δυνατή η αναπαραγωγή περιεχομένου DivX Video-on-demand (VOD). Για να δημιουργήσετε τον κωδικό εγγραφής, εντοπίστε την ενότητα

DivX VOD στο μενού ρύθμισης της συσκευής σας. Μεταβείτε στη διεύθυνση [vod.divx.com](http://vod.divx.com) με αυτόν τον κωδικό για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία εγγραφής και να μάθετε περισσότερα για το DivX VOD.



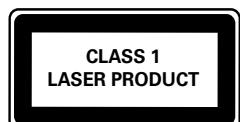
Η ονομασία Windows Media και το λογότυπο Windows αποτελούν εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.



To HDMI, το λογότυπο HDMI και η επωνυμία High-Definition Multimedia Interface (Διασύνδεση πολυμέσων υψηλής ευκρίνειας) είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της HDMI Licensing LLC στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες.



Τα λογότυπα USB-IF αποτελούν εμπορικά σήματα της Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



## 2 Σημαντικό

Διαβάστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το Home Cinema. Εάν προκληθεί βλάβη λόγω μη τήρησης των οδηγιών, δεν θα ισχύει η εγγύηση.

### Ασφάλεια

#### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς!

- Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν και τα εξαρτήματα σε βροχή ή νερό. Μην τοποθετείτε ποτέ υγρά δοχεία, όπως βάζα, κοντά στο προϊόν. Εάν χυθεί υγρό πάνω στο προϊόν, αποσυνδέστε το από την πρίζα αμέσως. Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips για να ελέγχει το προϊόν πριν τη χρήση.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν και τα εξαρτήματα κοντά σε πηγή γυμνής φλόγας ή άλλες πηγές θερμότητας, συμπεριλαμβανομένης της άμεσης ηλιακής ακτινοβολίας.
- Μην παρεμβάλετε ποτέ αντικείμενα στις οπές εξαερισμού ή άλλα ανοίγματα του προϊόντος.
- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.
- Πριν από καταγιδες, αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα.
- Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος, τραβάτε πάντα το βύσμα, ποτέ το καλώδιο.

#### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς!

- Πριν συνδέσετε το προϊόν στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση του ρεύματος αντιστοιχεί με την τιμή που αναγράφεται στο πίσω ή πλαϊνό μέρος του προϊόντος. Μη συνδέετε ποτέ το προϊόν στην κεντρική παροχή ρεύματος, εάν η τάση είναι διαφορετική.

#### Κίνδυνος τραυματισμού ή ζημιάς στο Home Cinema!

- Για επιτοίχια προϊόντα, χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο στήριγμα ανάρτησης στον τοίχο. Στερεώστε τη βάση στήριξης σε τοίχο που μπορεί να αντέξει το βάρος του προϊόντος και του στήριγματος ανάρτησης. Η Koninklijke Philips Electronics N.V. δεν φέρει καμία απολύτως ευθύνη για ακατάλληλη ανάρτηση σε τοίχο που έχει ως αποτέλεσμα την πρόκληση ατυχήματος ή τραυματισμού.

- Για ηχεία με βάσεις, χρησιμοποιείτε μόνο τις παρεχόμενες βάσεις. Προσαρτήστε σταθερά τις βάσεις στα ηχεία.  
Τοποθετήστε τις συναρμολογημένες βάσεις σε επίπεδες επιφάνειες που να μπορούν να αντέξουν το μικτό βάρος του ηχείου και της βάσης.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν ή οποιαδήποτε αντικείμενα πάνω σε καλώδια ρεύματος ή σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Εάν το προϊόν μεταφέρεται σε θερμοκρασίες κάτω από 5°C, αποσυσκευάστε το προϊόν και περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία του να φτάσει στο επίπεδο της θερμοκρασίας του δωματίου πριν το συνδέσετε στην πρίζα.
- Όταν η συσκευή είναι ανοιχτή, εκπέμπεται ορατή και αόρατη ακτινοβολία λέιζερ. Αποφύγετε την έκθεση στην ακτίνα.
- Μην αγγίζετε τον οπτικό φακό του δίσκου στο εσωτερικό της θήκης δίσκου.

#### Κίνδυνος υπερθέρμανσης!

- Μην τοποθετείτε ποτέ αυτό το προϊόν σε περιορισμένο χώρο. Αφήστε κενό χώρο τουλάχιστον δέκα εκ. γύρω από το προϊόν για εξαερισμό. Βεβαιωθείτε ότι κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα δεν καλύπτουν τις οπές εξαερισμού στο προϊόν.

#### Κίνδυνος μόλυνσης!

- Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου (παλιές με καινούργιες ή μπαταρίες άνθρακα με αλκαλικές κ.λπ.).
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν έχουν αδειάσει ή αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο διάστημα.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, κατά συνέπεια πρέπει να απορρίπτονται σωστά.

## Φροντίδα προϊόντος

- Μην τοποθετείτε κανένα άλλο αντικείμενο εκτός από δίσκους στο διαμέρισμα δίσκου.
- Μην τοποθετείτε στραβιούς ή σπασμένους δίσκους στο διαμέρισμα δίσκου.
- Αφαιρέστε τους δίσκους από το διαμέρισμα δίσκου, εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα.

- Χρησιμοποιείτε μόνο πανί καθαρισμού από μικροφίμπρα για τον καθαρισμό του προϊόντος.

## Απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών



Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK. Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ζεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Μην παραβαίνετε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλιά προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.

Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

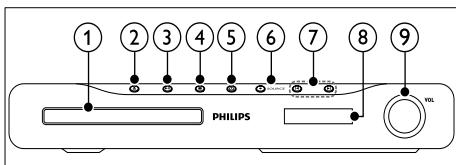


Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες οι οποίες καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών, καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

### 3 To Home Cinema

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το Home Cinema στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

#### Κύρια μονάδα



##### ① Μονάδα δίσκου

##### ② ▲ (Άνοιγμα/Κλείσιμο)

Άνοιγμα/κλείσιμο της θήκης δίσκου.

##### ③ ► II (Αναπαραγωγή/Παύση)

Έναρξη, παύση ή συνέχιση αναπαραγωγής.

##### ④ ■ (Διακοπή)

- Διακοπή αναπαραγωγής.
- Στη λειτουργία ραδιοφώνου, σβήνει τον τρέχοντα προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.

##### ⑤ ϕ (Αναμονή-Ενεργοποίηση)

Πραγματοποιεί μετάβαση στο Home Cinema ή σε κατάσταση αναμονής.

##### ⑥ SOURCE

Επιλέγει πηγή ήχου/βίντεο για το Home Cinema.

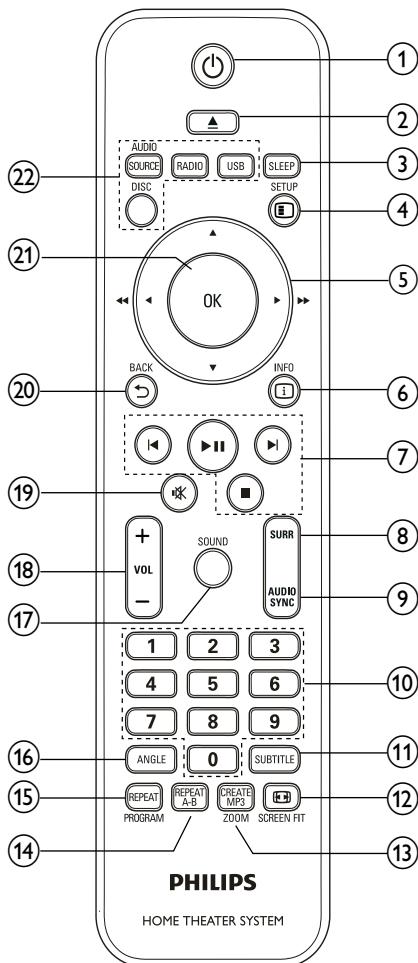
##### ⑦ ◀/▶

- Πραγματοποιεί μετάβαση στο προηγούμενο ή επόμενο κομμάτι, κεφάλαιο ή αρχείο.
- Σε λειτουργία ραδιοφώνου, επιλέγει κάποιον προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.

##### ⑧ Πίνακας ενδείξεων

##### ⑨ Περιστροφικό κουμπί ελέγχου έντασης ήχου

#### Τηλεχειριστήριο



##### ① ϕ (Αναμονή-Ενεργοποίηση)

Πραγματοποιεί μετάβαση στο Home Cinema ή σε κατάσταση αναμονής.

##### ② ▲ OPEN/CLOSE

Άνοιγμα/κλείσιμο της θήκης δίσκου.

##### ③ SLEEP

Απενεργοποιεί το Home Cinema σε λειτουργία αναμονής μετά την παρέλευση του επιλεγμένου προκαθορισμένου χρόνου.

**④  SETUP**

Ανοίγει ή κλείνει το μενού ρύθμισης.

**⑤  (Πλήκτρα πλοήγησης)**

- Πλοήγηση στα μενού.
- Στη λειτουργία βίντεο, πατήστε το αριστερό ή το δεξιό κουμπί για γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός.
- Στη λειτουργία ραδιοφώνου, πατήστε το αριστερό ή το δεξιό κουμπί για αναζήτηση ραδιοφωνικού σταθμού. Πατήστε το πάνω ή κάτω κουμπί για να πραγματοποιήσετε μικροσυντονισμό μιας ραδιοφωνικής συχνότητας.

**⑥  INFO**

Εμφανίζει πληροφορίες για την τρέχουσα αναπαραγωγή.

**⑦ Κουμπιά αναπαραγωγής**

Έλεγχος αναπαραγωγής.

**⑧ SURR (Ήχος Surround)**

Πραγματοποιεί μετάβαση σε ήχο surround ή σε στερεοφωνικό ήχο.

**⑨ AUDIO SYNC**

- Επιλέγει μια γλώσσα ή κανάλι ήχου.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο για συγχρονισμό του ήχου με το βίντεο. Χρήση με τα +/-.

**⑩ Αριθμητικά πλήκτρα**

Επιλέξτε ένα στοιχείο για αναπαραγωγή.

**⑪ SUBTITLE**

Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για το βίντεο.

**⑫  SCREEN FIT**

Προσαρμόζει το φορμά εικόνας στην οθόνη της τηλεόρασης.

**⑬ CREATE MP3/ZOOM**

- Μπαίνει στο μενού για δημιουργία MP3.
- Πραγματοποιεί μεγέθυνση σκηνής ή εικόνας βίντεο.

**⑭ REPEAT A-B**

Επισημαίνει δύο σημεία σε ένα κεφάλαιο ή κομμάτι για επανάληψη αναπαραγωγής ή απενεργοποιεί τη λειτουργία επανάληψης.

**⑯ REPEAT / PROGRAM**

- Επιλέγει ή απενεργοποιεί τη λειτουργία επανάληψης.
- Σε λειτουργία ραδιοφώνου, προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών.

**⑯ ANGLE**

Εμφανίζει τις επιλογές για διαφορετικές γωνίες κάμερας.

**⑰ SOUND**

Επιλέγει μια λειτουργία ήχου.

**⑱ VOL +/-**

Αυξάνει ή μειώνει την ένταση του ήχου.

**⑲  (Σίγαση)**

Πραγματοποιεί σίγαση ή επαναφορά της έντασης ήχου.

**⑳  BACK**

Επιστρέφει σε προηγούμενη οθόνη μενού.

**㉑ OK**

Επιβεβαιώνει μια καταχώριση ή επιλογή.

**㉒ Κουμπιά πηγής**

- **AUDIO SOURCE:** Επιλέγει μια πηγή εισόδου ήχου.
- **RADIO:** Μετάβαση σε ραδιόφωνο FM.
- **USB:** Πραγματοποιεί μετάβαση στη συσκευή αποθήκευσης USB.
- **DISC:** Πραγματοποιεί μετάβαση στην πηγή δίσκου.

# 4 Σύνδεση του Home Cinema

Αυτή η ενότητα σάς βοηθά να συνδέσετε το Home Cinema σε τηλεόραση και άλλες συσκευές. Οι βασικές συνδέσεις του Home Cinema με τα εξαρτήματά του παρέχονται στις Οδηγίες γρήγορης εκκίνησης. Για έναν ολοκληρωμένο διαδραστικό οδηγό, ανατρέξτε στη διεύθυνση [www.connectivityguide.philips.com](http://www.connectivityguide.philips.com).



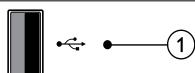
## Σημείωση

- Για να δείτε τα στοιχεία αναγνώρισης και τις διαβαθμίσεις ρεύματος, ανατρέξτε στην πλάκα που βρίσκεται στο πίσω ή κάτω μέρος του προϊόντος.
- Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα.

## Υποδοχές

Συνδέστε άλλες συσκευές στο Home Cinema.

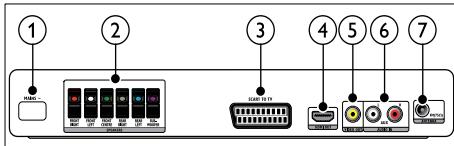
### Πλαϊνές υποδοχές



### 1 (USB)

Είσοδος όχου, βίντεο ή εικόνας από συσκευή αποθήκευσης USB.

### Πίσω υποδοχές



### 1 ΠΡΙΖΑ AC~

Συνδέστε στην τροφοδοσία ρεύματος.

### 2 SPEAKERS

Συνδέστε τα παρεχόμενα ηχεία και υπογούφερ.

### 3 SCART TO TV

Συνδέστε την είσοδο scart στην τηλεόραση.

### 4 HDMI OUT

Συνδέστε την είσοδο HDMI στην τηλεόραση.

### 5 VIDEO OUT

Συνδέστε την είσοδο σύνθετου σήματος βίντεο στην τηλεόραση.

### 6 AUDIO IN-AUX

Συνδέστε την έξοδο αναλογικού όχου στην τηλεόραση ή σε αναλογική συσκευή.

### 7 FM ANTENNA

Συνδέστε την κεραία FM για ραδιοφωνική λήψη.

## Σύνδεση σε τηλεόραση

Συνδέστε το Home Cinema απευθείας σε μια τηλεόραση μέσω μίας από τις παρακάτω υποδοχές (από την υψηλότερη ποιότητα σε βασική ποιότητα βίντεο):

### 1 HDMI

### 2 SCART

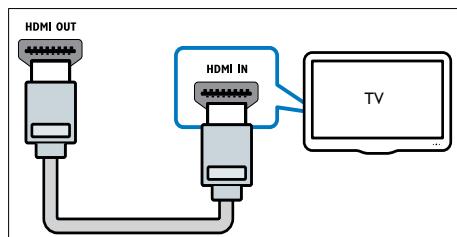
### 3 Εικόνα σύνθετου σήματος

### Επιλογή 1: Σύνδεση σε τηλεόραση μέσω HDMI

## Σημείωση

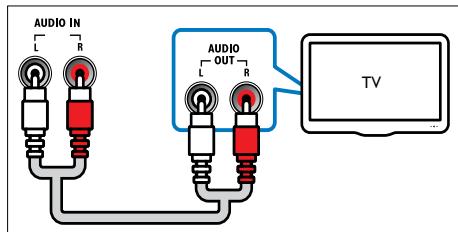
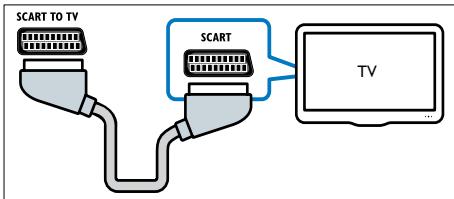
- Εάν η HDTV διαθέτει υποδοχή DVI, πραγματοποιήστε σύνδεση μέσω ενός προσαρμογέα HDMI/DVI.

(Δεν παρέχεται καλώδιο)



## Επιλογή 2: Σύνδεση σε τηλεόραση μέσω Scart

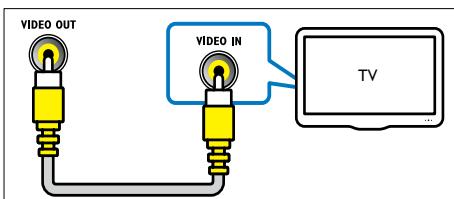
(Δεν παρέχεται καλώδιο)



## Επιλογή 3: Σύνδεση σε τηλεόραση μέσω εικόνας σύνθετου σήματος (CVBS)

### Σημείωση

- Το καλώδιο ή η υποδοχή εικόνας σύνθετου σήματος μπορεί να φέρει την ένδειξη **AV IN**, **VIDEO IN**, **COMPOSITE** ή **BASEBAND**.



## Σύνδεση ήχου από την τηλεόραση ή άλλες συσκευές

Χρησιμοποιήστε το Home Cinema για αναπαραγωγή ήχου από την τηλεόραση ή άλλη συσκευή, όπως ένα κουτί σύνδεσης καλωδιακής.

### Συμβουλή

- Πατήστε **AUDIO SOURCE** για επιλογή της εξόδου ήχου της σύνδεσής σας.

# 5 Χρήση του Home Cinema

Αυτή η ενότητα θα σας βοηθήσει να χρησιμοποιήσετε το Home Cinema για την αναπαραγωγή πολυμέσων από πολλές πηγές.

## Πριν ξεκινήσετε

Βεβαιωθείτε ότι:

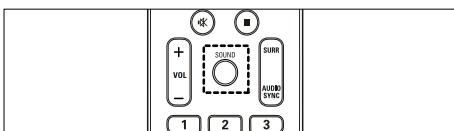
- Πραγματοποιήστε τις απαραίτητες συνδέσεις και ολοκληρώστε τη ρύθμιση, όπως περιγράφεται στον οδηγό Γρήγορης έναρξης.
- Έχετε πραγματοποιήσει μετάβαση της τηλεόρασης στη σωστή πηγή για το Home Cinema.

## Επιλογή ήχου

Αυτή η ενότητα σάς βοηθά να επιλέξετε τον ιδανικό ήχο για το βίντεο ή τη μουσική σας.

### Αλλαγή λειτουργίας ήχου

Επιλέξτε προκαθορισμένες λειτουργίες ήχου που ταιριάζουν με το βίντεο ή τη μουσική σας.

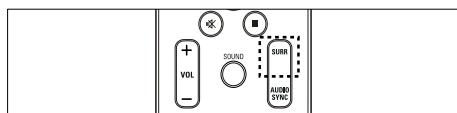


Πατήστε επανειλημμένα **SOUND** για κύλιση στις διαθέσιμες λειτουργίες ήχου.

Λειτουργία ήχου	Περιγραφή
<b>ACTION / ROCK</b>	Ενισχυμένο χαμηλό και υψηλό εύρος. Ιδανική για ταινίες δράσης και μουσική ροκ ή ποπ.
<b>DRAMA / JAZZ</b>	Καθαρό μεσαίο και υψηλό εύρος. Ιδανική για δραματικές ταινίες και μουσική τζαζ.
<b>CONCERT/ CLASSIC</b>	Ουδέτερος ήχος. Ιδανική για ζωντανές συναυλίες και κλασική μουσική.
<b>SPORTS</b>	Μέτριο μεσαίο εύρος και εφέ περιβάλλοντος ήχου για καθαρά φωνητικά και ατμόσφαιρα ζωντανού αθλητικού γεγονότος.
<b>NIGHT</b>	Λειτουργία ήχου δυναμικού ελέγχου κατάλληλη για παρακολούθηση ταινιών τη νύχτα ή για διακριτική μουσική φόντου.

### Αλλαγή λειτουργίας ήχου surround

Βιώστε μια καθηλωτική εμπειρία ήχου με λειτουργίες ήχου surround.



Πατήστε το **SURR** επανειλημμένα για κύλιση στις διαθέσιμες λειτουργίες ήχου surround.

Επιλογή	Περιγραφή
<b>MULTI- CHANNEL</b>	Καθηλωτικός πολυκαναλικός ήχος για μια βελτιωμένη κινηματογραφική εμπειρία.
<b>STEREO</b>	Στερεοφωνικός ήχος δύο καναλών. Ιδανικό για ακρόαση μουσικής.

## Αναπαραγωγή δίσκου

Το Home Cinema μπορεί να αναπαράγει μεγάλη ποικιλία δίσκων, συμπεριλαμβανομένων βίντεο, ήχου και συνδυασμού πολυμέσων (για παράδειγμα, CD-R που περιέχουν εικόνες JPEG και μουσική MP3).

- 1 Εισαγάγετε ένα δίσκο στο Home Cinema.
- 2 Πατήστε το **DISC**.
  - ↳ Ο δίσκος αναπαράγεται ή εμφανίζεται το κύριο μενού του δίσκου.
- 3 Πατήστε τα παρακάτω κουμπιά για τον έλεγχο της αναπαραγωγής:

Κουμπί	Δράση
<b>Πλήκτρα πλοήγησης</b>	Πλοήγηση στα μενού.
<b>OK</b>	Επιβεβαιώνει μια καταχώριση ή επιλογή.
<b>►  </b>	Έναρξη, παύση ή συνέχιση αναπαραγωγής.
<b>■</b>	Διακοπή αναπαραγωγής.
<b>◀ ▶</b>	Πραγματοποιεί μετάβαση στο προηγούμενο ή επόμενο κομμάτι, κεφάλαιο ή αρχείο.
<b>◀◀ ▶▶</b>	Πραγματοποιεί γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός. Πατήστε επανειλημένα για να αλλάξετε την ταχύτητα αναζήτησης.
<b>ZOOM</b>	Πραγματοποιεί μεγέθυνση σκηνής ή εικόνας βίντεο.
<b>REPEAT A-B</b>	Επισημαίνει δύο σημεία σε ένα κεφάλαιο ή κομμάτι για επανάληψη αναπαραγωγής ή απενεργοποίει τη λειτουργία επανάληψης.
<b>[■] SCREEN FIT</b>	Προσαρμόζει το φορμά εικόνας στην οθόνη της τηλεόρασης.

## Χρήση επιλογών βίντεο

Προσπελάστε αρκετές χρήσιμες λειτουργίες κατά την παρακολούθηση του βίντεο.



Σημείωση

- Οι διαθέσιμες επιλογές βίντεο εξαρτώνται από την πηγή του βίντεο.

Κουμπί	Δράση
<b>▲ / ▼</b>	Αναζητά σε αργή κίνηση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός. Πατήστε επανειλημένα για να αλλάξετε την ταχύτητα αναζήτησης. Για VCD/SVCD, δεν είναι δυνατή η αναζήτηση προς τα πίσω σε αργή κίνηση.
<b>AUDIO</b>	Επιλέγει μια γλώσσα ή κανάλι
<b>SYNC</b>	ήχου.
<b>SUBTITLE</b>	Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για το βίντεο.
<b>① INFO</b>	Εμφανίζει πληροφορίες για την τρέχουσα αναπαραγωγή.
<b>REPEAT</b>	Πραγματοποιεί επανάληψη ενός κεφαλαίου ή τίτλου.
<b>ANGLE</b>	Εμφανίζει τις επιλογές για διαφορετικές γωνίες κάμερας.

## Χρήση επιλογών εικόνων

Προσπελάστε αρκετές χρήσιμες λειτουργίες κατά την παρακολούθηση εικόνων.

Πλήκτρο	Ενέργεια
<b>▲ / ▼</b>	Αναστρέφει τη φωτογραφία κάθετα ή οριζόντια.
<b>◀ ▶</b>	Περιστρέφει την εικόνα αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα.
<b>◀◀ ▶▶</b>	Πραγματοποιεί μετάβαση στην προηγούμενη ή επόμενη εικόνα.
<b>REPEAT</b>	Πραγματοποιεί επανάληψη ενός αρχείου στο φάκελο ή επανάληψη ολόκληρου του φακέλου.
<b>① INFO</b>	Εμφανίζει άλμπουμ φωτογραφιών σε προεπισκόπηση μικρογραφιών.

## Χρήση επιλογών ήχου

Πρόσβαση σε αρκετές χρήσιμες λειτουργίες κατά την αναπαραγωγή ήχου.

Πλήκτρο	Ενέργεια
<b>REPEAT</b>	Επαναλαμβάνει ένα κομμάτι ή ολόκληρο το δίσκο.

## Αναπαραγωγή από συσκευή αποθήκευσης USB

Το Home Cinema διαθέτει υποδοχή USB, η οποία επιτρέπει την προβολή φωτογραφιών, την ακρόαση μουσικής ή την παρακολούθηση ταινιών που έχουν αποθηκευτεί σε μια συσκευή αποθήκευσης USB.

- 1 Συνδέστε τη συσκευή αποθήκευσης USB στο Home Cinema.
- 2 Πατήστε το **USB**.  
↳ Εμφανίζεται ένα μενού περιήγησης στα περιεχόμενα.
- 3 Επιλέξτε ένα αρχείο και πατήστε το **OK**.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά αναπαραγωγής για τον έλεγχο της αναπαραγωγής (δείτε 'Αναπαραγωγή δίσκου' στη σελίδα 9).



### Σημείωση

- Εάν η συσκευή αποθήκευσης USB δεν ταιριάζει στην υποδοχή, χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο επεκτάσης USB.
- Το Home Cinema δεν υποστηρίζει ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές που απαιτούν ένα πρόγραμμα υπολογιστή για την προβολή φωτογραφιών.
- Η συσκευή αποθήκευσης USB πρέπει να είναι μορφής FAT ή DOS και κατηγορίας μαζικής αποθήκευσης.

## Περισσότερες λειτουργίες αναπαραγωγής για δίσκο ή USB

Αρκετές προηγμένες λειτουργίες είναι διαθέσιμες για αναπαραγωγή βίντεο ή εικόνων από δίσκο ή συσκευή αποθήκευσης USB.

### Αναπαραγωγή μιας παρουσίασης διαφανειών με μουσική

Ταυτόχρονη αναπαραγωγή μουσικής και εικόνων για τη δημιουργία μουσικού slideshow. Τα αρχεία πρέπει να είναι αποθηκευμένα στον ίδιο δίσκο ή συσκευή αποθήκευσης USB.

- 1 Επιλέξτε ένα μουσικό κομμάτι και πατήστε το **OK**.
- 2 Πατήστε το **BACK** και μεταβείτε στο φάκελο της εικόνας.
- 3 Επιλέξτε μια εικόνα και πατήστε **OK** για έναρξη του slideshow.
- 4 Πατήστε **■** για διακοπή του slideshow.
- 5 Πατήστε ζανά **■** για διακοπή της μουσικής.

## Συγχρονισμός ήχου με βίντεο

Εάν ο ήχος και το βίντεο δεν είναι συγχρονισμένα, μπορείτε να καθυστερήσετε τον ήχο ώστε να ταιριάζει με το βίντεο.

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **AUDIO SYNC** μέχρι να εμφανιστεί το μήνυμα συγχρονισμού ήχου στην οθόνη ενδείξεων.
- 2 Πατήστε **+/-** εντός πέντε δευτερολέπτων για να συγχρονίσετε τον ήχο με το βίντεο.

## Γρήγορη μετάβαση σε συγκεκριμένο χρόνο

Γρήγορη μετάβαση σε συγκεκριμένο μέρος του βίντεο εισαγάγοντας την ώρα της σκηνής.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής βίντεο, πατήστε **INFO**.
- 2 Πατήστε το **Πλήκτρα πλοήγησης** και το **OK** για να επιλέξετε τα εξής:
  - [Διάρκεια τίτλου] : Χρόνος τίτλου.
  - [Διάρκεια καν] : Χρόνος κεφαλαίου.
  - [Διάρκεια δίσκου] : Χρόνος δίσκου.
  - [Διάρκεια κομμ] : Χρόνος κομματιού.
- 3 Εισαγάγετε το χρόνο της σκηνής και πατήστε το **OK**.

## Αναπαραγωγή από ραδιόφωνο

Το Home Cinema μπορεί να αποθηκεύσει έως 40 ραδιοφωνικούς σταθμούς.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η κεραία FM είναι συνδεδεμένη.
- 2 Πατήστε το **RADIO**.  
↳ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το "AUTO INSTALL...PRESS PLAY",

εάν δεν έχετε εγκαταστήσει κανένα ραδιοφωνικό σταθμό. Πατήστε ►II.

- 3 Πατήστε τα παρακάτω κουμπιά για τον έλεγχο της αναπαραγωγής:

Κουμπί	Δράση
◀ / ▶I	Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.
◀◀ / ▶▶	Αναζητά ραδιοφωνικό σταθμό.
▲▼	Πραγματοποιεί μικροσυντονισμό μιας ραδιοφωνικής συχνότητας.
■	Πατήστε και κρατήστε πατημένο για διαγραφή του προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού. Πατήστε για να σταματήσετε την εγκατάσταση ραδιοφωνικών σταθμών.
PROGRAM	Χειροκίνητα: Πατήστε μία φορά για πρόσβαση στη λειτουργία προγραμματισμού και πατήστε ξανά για αποθήκευση του ραδιοφωνικού σταθμού. Αυτόματα: Πατήστε και κρατήστε πατημένο για πέντε δευτερόλεπτα για επανεγκατάσταση ραδιοφωνικών σταθμών.

### Σημείωση

- Η συχνότητα AM και το ψηφιακό ραδιόφωνο δεν υποστηρίζονται.
- Εάν δεν ανιχνεύετε στρεοφωνικό σήμα, θα σας ζητηθεί να εγκαταστήσετε ξανά τους ραδιοφωνικούς σταθμούς.
- Για βέλτιστη λήψη, τοποθετήστε την κεραία μακριά από την τηλεόραση ή άλλες πηγές ακτινοβολίας.

## Αναπαραγωγή ήχου από την τηλεόραση ή άλλες συσκευές

Πατήστε επανειλημμένα το **AUDIO SOURCE** για επιλογή της εξόδου ήχου της συνδεδεμένης συσκευής (δείτε 'Σύνδεση ήχου από την τηλεόραση ή άλλες συσκευές' στη σελίδα 8).

## Δημιουργία αρχείων MP3

Χρησιμοποιήστε το Home Cinema για μετατροπή CD ήχου σε αρχεία ήχου MP3.

- Εισαγάγετε ένα CD ήχου (CDDA/HDCD) στο Home Cinema.
- Συνδέστε μια συσκευή αποθήκευσης USB στο Home Cinema.
- Κατά την αναπαραγωγή ήχου, πατήστε **CREATE MP3**.
- Επιλέξτε [**Ναι**] και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

CREATE MP3		
OPTIONS	TRACK	
Speed Normal	<input type="radio"/> Track01	04:14
Bitrate 128kbps	<input type="radio"/> Track02	04:17
CRT ID3 Yes	<input type="radio"/> Track03	03:58
Device USB1	<input type="radio"/> Track04	04:51
	<input type="radio"/> Track05	03:53
	<input type="radio"/> Track06	04:09
	<input type="radio"/> Track07	04:38
SUMMARY		▼
Select Track 0		
Time 00:00		
Start	Exit	Select All Deselect All

- Επιλέξτε τις ρυθμίσεις στο παράθυρο [**ΕΠΙΛΟΓΕΣ**] και πατήστε το **OK**.
  - [Ταχύτητα]: Επιλέγει την ταχύτητα εγγραφής σε αρχείο.
  - [Ρυθμός bit]: Επιλέγει την ποιότητα μετατροπής.
  - [Κείμενο σε ID3]: Αντιγράφει πληροφορίες στα κομμάτια των αρχείων MP3.
  - [Συσκευή]: Επιλέγει τη συσκευή USB που χρησιμοποιείτε για να αποθηκεύετε τα αρχεία MP3.
- Πατήστε ► για πρόσβαση στο παράθυρο [**KOM.**].

- Πατήστε ένα κομμάτι ήχου και πατήστε **OK**.
  - [Επιλογή όλων]: Επιλέγει όλα τα κομμάτια.
  - [Κατάργηση όλων]: Αποεπιλέγει όλα τα κομμάτια.

**8** Επιλέξτε [Εναρξη] στο μενού μετατροπής και στη συνέχεια πατήστε **OK**.

- ↳ Ένας νέος φάκελος δημιουργείται αυτόματα στη συσκευή αποθήκευσης USB για να αποθηκευτούν όλα τα νέα αρχεία MP3.
- Για έξοδο από το μενού, επιλέξτε [Εξόδος] και πατήστε **OK**.



### Σημείωση

- Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μετατροπής, μην πατήσετε κανένα κουμπί.
- Δεν είναι δυνατή η μετατροπή CD DTS και CD που φέρουν προστασία αντιγραφής.
- Δεν είναι δυνατή η χρήση συσκευών αποθήκευσης USB που φέρουν προστασία εγγραφής ή προστασία με κωδικό πρόσβασης για αποθήκευση των αρχείων MP3.

## 6 Αλλαγή ρυθμίσεων

Αυτή η ενότητα σάς βοηθά να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του Home Cinema.

### Προσοχή

- Οι περισσότερες ρυθμίσεις έχουν ήδη διαμορφωθεί με τη βέλτιστη τιμή για το Home Cinema. Εκτός και εάν έχετε κάποιο ειδικό λόγο για να αλλάξετε μια ρύθμιση, είναι καλύτερα να την αφήσετε στην προεπιλεγμένη της τιμή.

## Πρόσβαση στο μενού ρύθμισης

**1** Πατήστε το **SETUP**.

- ↳ Εμφανίζεται το παρακάτω μενού.

Σύμβολο	Περιγραφή
	[Γενική ρύθμιση]
	[Ρύθμιση ήχου]
	[Ρύθμ. βίντεο]
	[Ρύθμιση προτιμήσεων]

**2** Επιλέξτε ένα μενού ρύθμισης και πατήστε το **OK**.

Δείτε τις παρακάτω ενότητες για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο αλλαγής των ρυθμίσεων του Home Cinema.

**3** Πατήστε **BACK** για επιστροφή στο προηγούμενο μενού ή πατήστε **SETUP** για έξοδο.



### Σημείωση

- Δεν είναι δυνατή η αλλαγή μιας ρύθμισης που δεν είναι ενεργοποιημένη.

## Αλλαγή γενικών ρυθμίσεων

- Πατήστε **SETUP**.
- Επιλέξτε [**Γενική ρύθμιση**] και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
- Επιλέξτε και προσαρμόστε τις παρακάτω ρυθμίσεις:
  - [**Κλειδώμα δίσκου**] : Περιορίζει την αναπαραγωγή του δίσκου. Απαιτείται κωδικός πρόσβασης (κωδικός PIN) για το ζεκλείδωμα του δίσκου πριν την αναπαραγωγή.
  - [**Εξαθένηση οθόνης**] : Αλλάζει τη φωτεινότητα της οθόνης ενδείξεων.
  - [**Γλώσσα OSD**] : Επιλέγει τη γλώσσα στην οποία θα εμφανίζονται τα μενού επί της οθόνης.
  - [**Προφ. οθόνης**] : Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη λειτουργία προφύλαξης οθόνης. Εάν είναι ενεργοποιημένη, η οθόνη μεταβαίνει σε λειτουργία αδράνειας μετά από 10 λεπτά αδράνειας (για παράδειγμα, σε λειτουργία παύσης ή διακοπής).
  - [**Χρ/της διακ λειτ]** : Ρυθμίζει ένα χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας για μετάβαση του Home Cinema σε λειτουργία αναμονής μετά από συγκεκριμένο χρόνο.
  - [**Αυτόμ αναμον**] : Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την αυτομάτη αναμονή. Εάν ενεργοποιηθεί, το home cinema μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής μετά από 30 λεπτά αδράνειας (για παράδειγμα, σε λειτουργία παύσης ή διακοπής).
  - [**Κωδικός DivX(R) VOD**] : Εμφανίζει τον κωδικό εγγραφής DivX VOD για το Home Cinema.
- Πατήστε **OK** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

### Σημείωση

- Προτού αγοράστε βίντεο DivX και τα αναπαραγάγετε στο Home Cinema, καταχωρίστε το Home Cinema στη διεύθυνση [www.divx.com](http://www.divx.com) με τον κωδικό DivX VOD.

## Αλλαγή ρυθμίσεων ήχου

- Πατήστε **SETUP**.
- Επιλέξτε [**Ρύθμιση ήχου**] και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
- Επιλέξτε και προσαρμόστε τις παρακάτω ρυθμίσεις:
  - [**Ενταση ηχείων**] : Ρυθμίζει την ένταση ήχου για κάθε ηχείο για ιδιαίτερη ισορροπία ήχου.
  - [**Καθυστέρηση ηχείων**] : Ρυθμίζει το χρόνο καθυστέρησης για το κεντρικό και το πίσω ηχείο για ίση μετάδοση ήχου από όλα τα ηχεία.
  - [**Ηχος HDMI**] : Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την έξοδο ήχου HDMI για την τηλεόραση.
  - [**Συγχρονισμός ήχου**] : Ρυθμίζει την καθυστέρηση για την έξοδο ήχου κατά την αναπαραγωγή δίσκου βίντεο.
  - [**ProLogic II Mode**] : Επιλογή λειτουργίας ήχου Surround 5.1, ανάλογα με τη μουσική ή το βίντεο.
- Πατήστε **OK** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

### Σημείωση

- Για τις ρυθμίσεις που σχετίζονται με το HDMI, η τηλεόραση πρέπει να είναι συνδεδεμένη μέσω του HDMI.

## Αλλάξτε τις ρυθμίσεις βίντεο

- Πατήστε το **SETUP**.
- Επιλέξτε [**Ρύθμ. βίντεο**] και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- Επιλέξτε και προσαρμόστε τις παρακάτω ρυθμίσεις:
  - [**Σύστημα TV**] : Επιλέγει ένα τηλεοπτικό σύστημα που είναι συμβατό με την τηλεόραση.
  - [**Οθόνη TV**] : Επιλέγει ένα φορμά απεικόνισης εικόνας ώστε να ταιριάζει στην οθόνη της τηλεόρασης.
  - [**Ρυθ.εικόνας**] : Επιλέγει μια προκαθορισμένη ρύθμιση χρώματος.

- **[Ρύθμιση HDMI]** : Επιλέγει την ανάλυση εικόνας HDMI και το φορμά προβολής ευρείας οθόνης για την τηλεόραση. Η επιλογή Προβολή ευρείας οθόνης είναι διαθέσιμη μόνο στη ρύθμιση οθόνης τηλεόρασης ευρείας οθόνης 16:9.
- **[HD JPEG]** : Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την προβολή εικόνων JPEG υψηλής ευκρίνειας.

**4** Πατήστε **OK** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

### Σημείωση

- Η βέλτιστη ρύθμιση επιλέγεται αυτόματα για την τηλεόραση. Εάν πρέπει να αλλάξετε τη ρύθμιση, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση υποστηρίζει τη νέα ρύθμιση.
- Ορισμένες ρυθμίσεις βίντεο εξαρτώνται από την πηγή βίντεο. Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος και η τηλεόραση υποστηρίζουν τη ρύθμιση ή τη λειτουργία.
- Για τις ρυθμίσεις που σχετίζονται με το HDMI, η τηλεόραση πρέπει να είναι συνδεδεμένη μέσω του HDMI.

## Αλλαγή προτιμώμενων ρυθμίσεων

- 1 Πατήστε  **SETUP**.
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση προτιμήσεων]** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε και προσαρμόστε τις παρακάτω ρυθμίσεις:
  - **[Ηχος]** : Επιλογή γλώσσας ήχου για το βίντεο.
  - **[Υπότιτλο]** : Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για το βίντεο.
  - **[Μενού δίσκου]** : Επιλογή γλώσσας μενού για το δίσκο βίντεο.
  - **[Γονικός έλεγχος]** : Περιορίζει την πρόσβαση στους δίσκους που εγγράφονται με διαβαθμίσεις. Για την αναπαραγωγή όλων των δίσκων ανεξαρτήτως διαβάθμισης, επιλέξτε το επίπεδο '8'.
  - **[PBC]** : Εμφανίζει ή παραλείπει το μενού περιεχομένων για δίσκους VCD και SVCD.

- **[Εμφάνιση MP3/JPEG]** : Εμφανίζει τους φακέλους MP3/JPEG ή όλους τους φακέλους.
- **[Κωδικός]** : Ρυθμίζει ή αλλάζει τον κωδικό PIN για την αναπαραγωγή δίσκου με περιεχόμενο περιορισμένης προβολής. Εάν δεν διαθέτετε κωδικό PIN ή εάν έχετε ξεχάσει τον κωδικό PIN σας, πληκτρολογήστε '0000'.
- **[Υπότιτλοι DivX]** : Επιλέγει ένα σετ χαρακτήρων που υποστηρίζει υπότιτλους DivX.
- **[Πληροφ. έκδοσης]** : Εμφανίζει την έκδοση λογισμικού για το Home Cinema.
- **[Προεπιλογή]** : Πραγματοποιεί επαναφορά του Home Cinema στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις που έχουν προγραμματιστεί στο εργοστάσιο.

**4** Πατήστε **OK** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

### Σημείωση

- Εάν δεν υπάρχει η γλώσσα δίσκου που προτιμάτε, μπορείτε να επιλέξετε το **[Άλλο]** από τη λίστα ή να πληκτρολογήσετε τον τετραψήφιο κωδικό γλώσσας που βρίσκεται στο πίσω μέρος αυτού του εγχειριδίου.
- Εάν επιλέξετε μια γλώσσα που δεν είναι διαθέσιμη σε ένα δίσκο, το Home Cinema χρησιμοποιεί την προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.
- Είναι αδύνατη η επαναφορά του κλειδώματος δίσκου, του κωδικού πρόσβασης (κωδικός PIN) και των ρυθμίσεων γονικού ελέγχου στις προεπιλεγμένες τιμές τους.

## 7 Ενημέρωση λογισμικού

Για να ελέγχετε για νέες ενημερώσεις, συγκρίνετε την τρέχουσα έκδοση λογισμικού του Home Cinema με την τελευταία έκδοση λογισμικού (εάν διατίθεται) στην ιστοσελίδα της Philips.

### Έλεγχος έκδοσης λογισμικού

- Πατήστε το SETUP.
- Επιλέξτε [Ρύθμιση προτιμήσεων] > [Πληροφ. έκδοσης], και πατήστε OK.  
↳ Εμφανίζεται η έκδοση λογισμικού.

### Ενημέρωση λογισμικού από CD-R ή USB

- Ελέγχετε την πιο πρόσφατη έκδοση λογισμικού στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
  - Αναζητήστε το μοντέλο σας και κάντε κλικ στο 'software&drivers'.
- Λήψη του λογισμικού σε συσκευή αποθήκευσης CD-R ή USB.
- Εισαγάγετε το CD-R ή συνδέστε τη συσκευή αποθήκευσης USB στο Home Cinema.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην τηλεόραση για να επιβεβαιώσετε την ενημέρωση.
  - Όταν ολοκληρωθεί, το Home Theater απενεργοποιείται και ενεργοποιείται ξανά αυτόμata.
- Διαφορετικά, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος για λίγα δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, συνδέστε το ξανά.

#### ! Προσοχή

- Μην διακόπτετε την τροφοδοσία και μην αφαιρείτε τη συσκευή αποθήκευσης CD-R ή USB, όταν πραγματοποιείται ενημέρωση λογισμικού, καθώς ενδέχεται να προκαλέσετε ζημιά στο Home Cinema.

## 8 Προδιαγραφές προϊόντος

### Σημείωση

- Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

### Κωδικός περιοχής

Η πινακίδα χαρακτηριστικών στο πίσω ή το κάτω μέρος του home cinema εμφανίζει, τις περιοχές που υποστηρίζει

Country	DVD
Europe, United Kingdom	
Asia Pacific, Taiwan, Korea	
Latin America	
Australia, New Zealand	
Russia, India	
China	

### Μέσα αναπαραγωγής

DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R DL, CD-R/CD-RW, Audio CD, Video CD/SVCD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD, DivX-CD, συσκευή αποθήκευσης USB

### Φορμά αρχείων

- Τχος: .mp3, .wma
- Βίντεο: .divx, .divx ultra, .mpeg, .mpg
- Εικόνα: .jpeg, .jpg

### Ενισχυτής

- Συνολική ισχύς εξόδου:
  - HTS3510: 300 W RMS (30% THD)
  - HTS3520: 600 W RMS (30% THD)
- Απόκριση συχνοτήτων: 20 Hz-20 kHz

- Λόγος σήματος προς θόρυβο: > 65 dB (CCIR) / (Α-σταθμισμένο)
- Ευαισθησία εισόδου:
  - AUX: 2 V

#### Βίντεο

- Σύστημα σημάτων: PAL / NTSC
- Έξοδος HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

#### Ηχος

- Συχνότητα δειγματοληψίας:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Σταθερός ρυθμός bit:
  - MP3: 32 kbps - 320 kbps
  - WMA: 64 kbps - 192 kbps

#### Ραδιόφωνο

- Εύρος συντονισμού: FM 87,5 –108 MHz (50 kHz)
- Λόγος σήματος προς θόρυβο: FM 50 dB
- Απόκριση συχνοτήτων: FM 180 Hz-10 kHz

#### USB

- Συμβατότητα: Hi-Speed USB (2.0)
- Υποστήριξη κατηγοριών: UMS (Κατηγορία μαζικής αποθήκευσης USB)
- Σύστημα αρχείων: FAT12, FAT16, FAT32
- Μέγιστη υποστήριξη μνήμης: < 160GB

#### Κύρια μονάδα

- Παροχή ρεύματος: 220-240V, ~50 Hz
- Κατανάλωση ισχύος:
  - HTS3510: 60 W
  - HTS3520: 100 W
- Κατανάλωση ρεύματος κατά την αναμονή: ≤ 0,9 W
- Διαστάσεις (Π x Υ x Β): 360 x 58 x 320 (χιλ.)
- Βάρος: 2,84 κιλά

#### Υπογούφερ

- Σύνθετη αντίσταση: 8 ohm
- Οδηγοί ηχείων: 165 χιλ. (6,5") γούφερ
- Διαστάσεις (ΠxΥxΒ): 122,6 x 307 x 369 (χιλ.)
- Βάρος: 3,84 κιλά
- Μήκος καλωδίου: 3 μ.

#### Ηχεία

- Σύστημα: διορυφορικό σύστημα πλήρους εμβέλειας
- Σύνθετη αντίσταση ηχείων: 8 ohm (κεντρικό), 4 ohm (μπροστινά/πίσω)
- Οδηγοί ηχείων: 3 ιντσών, πλήρους εμβέλειας

- Απόκριση συχνοτήτων: 150 Hz-20 kHz
- Διαστάσεις (ΠxΥxΒ):
  - Κεντρικό: 160,9 x 95 x 92 (χιλ.)
  - Μπροστινό/Πίσω: 95 x 160,9 x 87 (χιλ.)
- Βάρος:
  - Κεντρικό: 0,77 κιλά
  - HTS510 - Μπροστινό/Πίσω: 0,56 κιλά/έκαστο
  - HTS3520 - Μπροστινό/Πίσω: 0,68 κιλά/έκαστο
- Μήκος καλωδίου:
  - Κεντρικό: 2 μ.
  - Μπροστινό: 3 μ.
  - Πίσω: 10 μ.

#### Προδιαγραφές λέιζερ

- Τύπος: Λέιζερ ημιαγωγού GaAlAs (CD)
- Μήκος κύματος: 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Ισχύς εξόδου: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/ CD)
- Απόκλιση ακτίνας: 60 μοίρες.

# 9 Αντιμετώπιση προβλημάτων

## Προειδοποίηση

- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα του προϊόντος.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε ποτέ να επιδιορθώσετε το προϊόν μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση του προϊόντος, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν συνεχίζετε να αντιμετωπίζετε προβλήματα, δηλώστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Εάν επικινωνήσετε με τη Philips, θα σας ζητηθεί ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς του προϊόντος. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς βρίσκονται στο πίσω ή στο κάτω μέρος του προϊόντος σας. Σημειώστε τους αριθμούς εδώ:

Αριθμός μοντέλου \_\_\_\_\_  
Αριθμός σειράς \_\_\_\_\_

## Κύρια μονάδα

Τα κουμπιά του Home Cinema δεν λειτουργούν.

- Αποσυνδέστε το Home Cinema από την πρίζα για λίγα λεπτά και επανασυνδέστε το.

## Εικόνα

Δεν προβάλλεται εικόνα.

- Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση έχει μεταβεί στη σωστή πηγή για το Home Cinema.
- Σε αυτή την περίπτωση, όταν αλλάξετε το σύστημα τηλεόρασης, πρέπει να πραγματοποιείτε μετάβαση στην προεπιλεγμένη λειτουργία: 1) Πατήστε το **▲** για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου.  
2) Πατήστε το **Αριθμητικά πλήκτρα'3**.
- Εάν αυτό συμβεί κατά την ενεργοποίηση της λειτουργίας προσδευτικής σάρωσης, επιστρέψτε στην προεπιλεγμένη λειτουργία: 1) Πατήστε το **▲** για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου. 2) Πατήστε το **Αριθμητικά πλήκτρα'1**.

Δεν υπάρχει εικόνα στη σύνδεση HDMI.

- Ελέγξτε μήπως είναι ελαττωματικό το καλώδιο HDMI. Αντικαταστήστε το καλώδιο HDMI με καινούργιο καλώδιο.
- Σε αυτή την περίπτωση, όταν αλλάξετε την ανάλυση εικόνας HDMI, πραγματοποιείτε μετάβαση στην προεπιλεγμένη λειτουργία: 1) Πατήστε **▲** για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου.  
2) Πατήστε το **Αριθμητικά πλήκτρα '1**.

## Έχος

Δεν ακούγεται ήχος.

- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια ήχου είναι συνδεδεμένα και επιλέξτε τη σωστή πηγή εισόδου (για παράδειγμα, **AUDIO SOURCE**) για τη συσκευή που επιθυμείτε να αναπαραγάγετε.

Δεν υπάρχει ήχος από σύνδεση HDMI.

- Ενδέχεται να μην ακούτε κανέναν ήχο, εάν η συνδεδεμένη συσκευή δεν είναι συμβατή με HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) ή εάν είναι συμβατή μόνο με DVI. Χρησιμοποιήστε αναλογική ή ψηφιακή σύνδεση ήχου.
- Βεβαιωθείτε ότι το **[Ηχος HDMI]** είναι ενεργοποιημένο.

Δεν υπάρχει ήχος από το τηλεοπτικό πρόγραμμα.

- Συνδέστε ένα καλώδιο ήχου από την είσοδο ήχου του Home Cinema στην έξοδο ήχου της τηλεόρασης και, έπειτα, πατήστε το **AUDIO SOURCE** επανειλημμένα για να επιλέξετε τη σωστή πηγή ήχου.

Παραμορφωμένος ήχος ή ηχώ.

- Βεβαιωθείτε ότι η ένταση ήχου της τηλεόρασης έχει απενεργοποιηθεί ή έχει ρυθμιστεί στο ελάχιστο, εάν πραγματοποιείται αναπαραγωγή ήχου από το Home Cinema.

Ο ήχος δεν είναι συγχρονισμένος με το βίντεο.

- 1) Πατήστε και κρατήστε πατημένα το **AUDIO SYNC**. 2) Πατήστε το **+/-** μέσα σε πέντε δευτερόλεπτα.

## Αναπαραγωγή

Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή του δίσκου.

- Καθαρίστε το δίσκο.
- Βεβαιωθείτε ότι το Home Cinema υποστηρίζει το δίσκο (δείτε 'Προδιαγραφές προϊόντος' στη σελίδα 16).
- Βεβαιωθείτε ότι το Home Cinema υποστηρίζει τον κωδικό περιοχής του DVD.
- Για DVD±RW ή DVD±R, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει ολοκληρωθεί.

Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων βίντεο DivX.

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο DivX έχει κωδικοποιηθεί σύμφωνα με τη λειτουργία 'Home Theater Profile' με κωδικοποιητή DivX.
- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο βίντεο DivX έχει ολοκληρωθεί.

Οι υπότιτλοι DivX δεν εμφανίζονται σωστά.

- Βεβαιωθείτε ότι το όνομα του αρχείου υπότιτλων είναι ίδιο με το όνομα του αρχείου ταινίας.
- Επιλέξτε σωστό σετ χαρακτήρων: 1) Πατήστε **SETUP**, 2) Επιλέξτε [**Ρύθμιση προτιμήσεων**], 3) Πατήστε το [**Υπότιτλοι DivX**], 4) Επιλέξτε ένα υποστηριζόμενο σετ χαρακτήρων, 5) Πατήστε το **OK**.

Δεν είναι δυνατή η ανάγνωση των περιεχομένων μιας συσκευής αποθήκευσης USB.

- Βεβαιωθείτε ότι το φορμά της συσκευής αποθήκευσης USB είναι συμβατό με το Home Cinema (δείτε 'Προδιαγραφές προϊόντος' στη σελίδα 16).
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αποθήκευσης USB έχει διαμορφωθεί με ένα σύστημα αρχείων που υποστηρίζεται από το Home Cinema (λάβετε υπόψη ότι το NTFS δεν υποστηρίζεται).

Στην τηλεόραση εμφανίζεται η ένδειξη ανύπαρκτης καταχώρισης ή η ένδειξη 'x'.

- Ηλειτουργία δεν είναι δυνατή.

## 10 Ευρετήριο

### D

#### DivX

υπότιτλος

15

### M

#### MP3

δημιουργία αρχείων MP3

12

### P

#### password (κωδικός πρόσβασης)

15

### U

#### USB

αναπαραγωγή

ενημέρωση λογισμικού

11

16

### K

#### κωδικός περιοχής

16

### P

#### παρουσίαση

αναπαραγωγή μουσικού slideshow

11

προδιαγραφές προϊόντος

16

### F

#### φορμά αρχείων

16

#### φροντίδα

4

#### φροντίδα προϊόντος

4

### P

#### ραδιόφωνο

αναπαραγωγή

11

πρόγραμμα

11

συντονισμός

11

#### ρυθμίσεις

βίντεο

14

γενικά

14

γονικός έλεγχος

15

επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

15

προτιμήσεις

15

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

## A

αλλαγή ρυθμίσεων	13
αναζήτηση ώρας βίντεο	11
ανακύκλωση	4
αναπαραγωγή	
αντιμετώπιση προβλημάτων	19
δίσκος	9
επιλογές	9
ραδιόφωνο	11
Συσκευή αποθήκευσης USB	11
αντιμετώπιση προβλημάτων	18
απόρριψη του παλιού προϊόντος σας	4
ασφάλεια	3

## B

<b>βίντεο</b>	
επιλογές	10
ρυθμίσεις	14
συγχρονισμός με ήχο	11

## G

<b>γλώσσα</b>	
εμφάνιση επί της οθόνης	14
ήχος	15
μενού δίσκου	15
υπότιτλος	15

## D

<b>δίσκος</b>	
αναπαραγωγή	9
υποστηριζόμενοι δίσκοι	16

## L

<b>λογισμικό</b>	
έκδοση	16
ενημέρωση	16

## S

<b>στοιχεία επικοινωνίας</b>	18
<b>σύνδεση</b>	
άλλες συσκευές	8
ήχος από την τηλεόραση	8, 12
οδηγός	7
Τηλεόραση	7

## T

<b>Τηλεόραση</b>	
ήχος από την τηλεόραση	8, 12
σύνδεση	7
τηλεχειριστήριο	5

## Y

<b>υποδοχές</b>	7
<b>υπότιτλος</b>	
γλώσσα	10

## E

<b>εικόνα</b>	
slideshow	11
αντιμετώπιση προβλημάτων	18
<b>ενισχυτής</b>	16
<b>επανάληψη</b>	9
<b>επισκόπηση</b>	
κύρια μονάδα	5
τηλεχειριστήριο	5
υποδοχές	7

## H

<b>ήχος</b>	
γλώσσα	10, 15
συγχρονισμός με βίντεο	11
σύνδεση	8
<b>ήχος</b>	
surround (περ. ήχος)	9
αντιμετώπιση προβλημάτων	18
λειτουργία	9

# Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosnian	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Malayalam	7776	Tatar	8484
Corsican	6779	Maltese	7784	Telugu	8469
âesky	6783	Manx	7186	Thai	8472
Dansk	6865	Maori	7773	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Marathi	7782	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marshallese	7772	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Moldavian	7779	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Mongolian	7778	Tswana	8478
Estonian	6984	Nauru	7865	Türkçe	8482
Euskara	6985	Navaho; Navajo	7886	Turkmen	8475
đđEÓÉđđ	6976	Ndebele, North	7868	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, South	7882	Uighur	8571
Français	7082	Ndonga	7871	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Nederlands	7876	Urdu	8582
Fijian	7074	Nepali	7869	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Norsk	7879	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Northern Sami	8369	Volapük	8679
Georgian	7565	North Ndebele	7868	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	Norwegian Nynorsk;	7878	Welsh	6789
Guarani	7178	Occitan; Provençal	7967	Wolof	8779
Gujarati	7185	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Xhosa	8872
Hausa	7265	Oriya	7982	Yiddish	8973
Herero	7290	Oromo	7977	Yoruba	8979
Hindi	7273	Ossetian; Ossetic	7983	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Pali	8073		
Hrvatski	6779	Punjabi	8065		
Ido	7379	Persian	7065		
Interlingua (International)	7365	Polski	8076		
Interlingue	7365	Português	8084		
Inuktitut	7385				



[

\_

© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

sgpip\_1132/12\_v8